

✓ Check Your Child's Car Seat!

Choosing and Using Car Seats Correctly

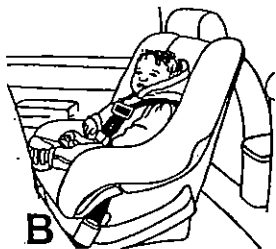
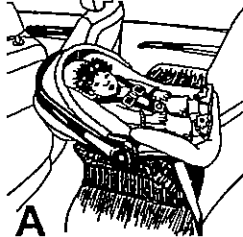
Child
Safety
Facts
2006

Is your child using the right car seat?

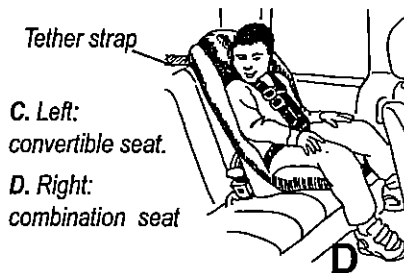
STAGE 1: Rear-facing seat—use from birth to at least age 1 and at least 20 pounds. Facing the rear is the safest way for a baby or toddler to ride.

Under age 1: Small, infant-only car seats (A) always face the rear. Convertible seats (B) face the rear for babies up to 30 to 35 pounds (check label), then can be faced forward (C).

Over age 1: Continue rear facing in a convertible seat until the child is at the seat's rear-facing weight limit (30 to 35 pounds, check label). Make sure the child's head is below the top of the car seat.



STAGE 2: Forward-facing seat with harness (C, D)—for a child over age 1, up to 40 to 65 pounds. May be a convertible seat, combination seat (forward-facing seat/booster), built-in car seat, or vest.



C. Left:
convertible seat.
D. Right:
combination seat

STAGE 3: Booster seat with lap-shoulder belt (E)—for older children (4 to 8+), from 40 pounds to 80 to 100 pounds. Seat belts do **not** fit children correctly until at least age 8. Use only with a lap and shoulder belt. Never use a booster with a lap-only belt.

In lap-only belt positions, use a car seat for heavier children, or a vest or harness. See a list at www.saferidenews.com.



Is the car seat second-hand?

- Be careful with used car seats. Make sure you have the instructions and any recalls have been fixed. Make sure it has not been in a crash, as there can be hidden damage. Avoid seats older than 6 years.

Does your child ride in back?

- The back seat is much safer than the front. Correctly buckle up children under 13 in the back seat.
- **Air Bag Safety:** Never put an infant in a rear-facing car seat in front with an air bag. The force of the air bag can kill any child sitting or leaning too close to the dashboard. If the truck or car has an air bag on/off switch, **turn it off** when a child rides in the front seat.

Are you following the instructions?

- Always follow instructions for your child's car seat.
- Look in the vehicle owner's manual for important information and tips on installing the seat.

Is the car seat tightly installed?

- Attach car seat with seat belt or LATCH anchors (if both vehicle and child seat have LATCH). Use whichever gives the tightest fit.
- A tight fit means the car seat moves less than 1 inch forward or side to side.
- Put the seat belt in the correct path (check labels). If using lower LATCH attachments, make sure you hook to the correct anchors in the vehicle.
- Use tether strap on a forward-facing car seat (C,D).

Are the harness straps the right height? Are they snug on your child?

- For rear-facing seats, shoulder straps must come out of the slots **at or below** the child's shoulders.
- When facing forward, straps must come out **at or above** the shoulders. For some forward-facing seats, only the top slots can be used (check instructions).
- Make harness straps snug, so you cannot pinch slack in the straps or the child cannot lean forward. Put chest clip at armpit level.

For information about local car seat safety programs: 454-5477

RESOURCES:

NHTSA: www.nhtsa.dot.gov, Auto Safety Hotline, 888-DASH-2-DOT

SafetyBelt Safe U.S.A.: 800-745-7233, www.carseat.org

Find a local car seat inspection station: www.seatcheck.org,

866-SEATCHECK (732-8243)

¡Revise el Asiento de Seguridad de su Hijo!

Child
Safety
Facts
2006

Elegir y Utilizar Correctamente los Asientos de Seguridad

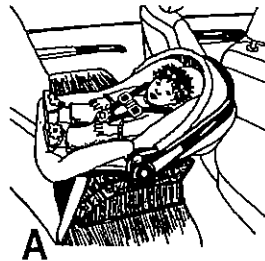
¿Está utilizando su hijo el tipo de asiento correcto?

ETAPA 1: Asiento orientado hacia atrás— use desde el nacimiento hasta por lo menos 1 año y por lo menos 20 libras. La orientación hacia atrás es la más segura para que un bebé o niño pequeño viaje.

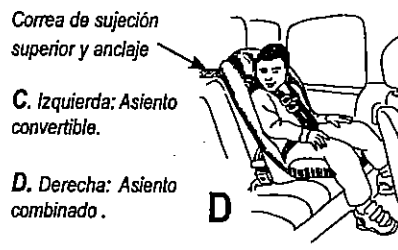
Menos de 1 año: Los asientos pequeños diseñados para el uso exclusivo de bebés (A) siempre se posicionan hacia atrás.

Asientos convertibles (B) se posicionan hacia atrás para bebés de hasta 30 a 35 libras (verifique la etiqueta); luego se pueden orientar hacia el frente (C).

Más de 1 año: Continúe usando lo orientado hacia atrás en un asiento convertible hasta que el niño este al máximo del peso del asiento orientado hacia atrás (30 a 35 libras, verifique la etiqueta) Asegúrese de que su cabeza está por debajo de la parte superior del asiento de seguridad.



ETAPA 2: Asiento orientado hacia el frente con arnés (C, D). Uselo para un niño que tengan más de 1 año de edad, hasta 40 a 65 libras de peso. Éste puede ser un asiento convertible, un asiento combinado orientado hacia el frente/elevado, un asiento incorporado o un chaleco.



C. Izquierda: Asiento convertible.

D. Derecha: Asiento combinado.

ETAPA 3: Asiento elevado con correas de hombro/regazo (E). Para niños mayores (4 a 8+) Desde 40 libras hasta 80- 100 libras. Los cinturones de seguridad no ajustan a los niños adecuadamente hasta por lo menos los 8 años de edad. Úselo solamente con correas de hombro/regazo. Nunca use un asiento elevado con la correa de regazo solamente.

En las posiciones de correa de regazo solamente, use un asiento de seguridad para niños más pesados o un chaleco, o un arnés (lista en www.saferideneews.com).



Recursos

NHTSA, www.nhtsa.dot.gov, Auto Safety Hotline, 888-DASH-2-DOT
SafetyBeltSafe U.S.A., 800-747-SANO (7266) en español, www.carseat.org
Encuentre un centro local de inspección de asientos de seguridad: www.seatcheck.org, 866-SEATCHECK (732-8243)

¿Tiene un asiento de seguridad de segunda mano?

• Tenga cuidado con los asientos de seguridad usados. Asegúrese de tener las instrucciones y si el asiento de seguridad ha sido retirado del mercado por defectos, que estos se hayan reparado. Asegúrese de que el asiento no haya estado en un choque, lo cual podría causar daños ocultos. Evite los asientos de más de seis años.

¿Su hijo viaja en asiento trasero?

El asiento trasero es mucho más seguro que el delantero. Abroche correctamente a los niños menores de 13 años en el asiento trasero.

• **Seguridad de la bolsa de aire:** Nunca coloque a un bebé en un asiento de niño orientado hacia atrás en un asiento delantero con una bolsa de aire. La fuerza de la bolsa de aire puede matar a cualquier niño que se encuentre sentado o inclinado demasiado cerca del tablero. Si la camioneta o el carro tienen un interruptor para activar y desactivar la bolsa de aire, desactívela cuando un niño viaje en la parte delantera.

¿Está siguiendo las instrucciones?

• Siga siempre las instrucciones del asiento de seguridad de su hijo.
• Consulte el manual del propietario del vehículo para información importante y consejos de cómo instalar el asiento.

¿Está el asiento de seguridad firmemente instalado?

• Instale el asiento con el cinturón de seguridad o use los anclajes LATCH (si tanto el vehículo como el asiento de seguridad los tienen) Use el que de más ajuste.
• Un ajuste correcto significa que la correa del asiento no se mueve más de una pulgada hacia adelante o de un lado a otro.
• Coloque el el cinturón de seguridad en la ranura apropiada (verifique la etiqueta) Si está utilizando el sujetador inferior del sistema LATCH asegúrese de que se encuentre sujeto al anclaje correcto en el vehículo. Use la correa de sujeción superior y anclaje en un asiento orientado hacia el frente (C, D).

¿Están las correas del arnés a la altura correcta? ¿Se encuentran bien ceñidas en su niño?

• Para asientos orientados hacia atrás, las correas de hombro deben salir de las ranuras que se encuentran a nivel o por debajo de los hombros del niño.
• Cuando viendo hacia el frente, las correas deben salir a nivel o arriba de los hombros. Para algunos asientos orientados hacia el frente, solo se pueden utilizar las ranuras superiores (verifique las instrucciones).
• Ajuste las correas del arnés para que queden bien ceñidas y así éstas no se puedan pellizcar, y que el niño no pueda inclinarse hacia adelante.

Coloque el sujetador del arnés al nivel de las axilas.

Para más información sobre programas que proveen asientos de seguridad para el auto: 454-5477